

VENTILATION AND/OR PRESSURE-EQUALIZING  
SYSTEM FOR A FUEL TANK

FIELD OF THE INVENTION

The present invention relates to a ventilation and/or pressure-equalizing system for a fuel tank, in particular for a fuel tank of a motor vehicle, having at least one aeration and/or de-aeration line leading into the fuel tank, via which the gases and/or vapors may be removed from the fuel tank or may be conducted into the fuel tank.

BACKGROUND INFORMATION

It is an object of the present invention to provide a ventilation and/or pressure-equalizing system for a fuel tank that reduces or prevents the penetration and trapping of liquid fuel.

SUMMARY

The above and other beneficial objects of the present invention are achieved by providing a ventilation and/or pressure-equalizing system for a fuel tank as described herein.

The ventilation and/or pressure-equalizing system according to the present invention includes a collection device having two adjacent, e.g., separate, chambers. One of the chambers is used as temporary storage for liquid fuel and is connected to a return line into the fuel tank. The chambers may be configured so that, given an approximately horizontal alignment of the fuel tank or the ventilation/pressure-equalizing system, no liquid fuel may travel from one chamber into the other. Fuel that has penetrated the ventilation/pressure-equalizing system in an undesired manner, may be collected in the chamber that is used as temporary storage. The return line allows for the appropriate chamber to be reliably emptied.

In an example embodiment of the present invention, the return line is simultaneously used as an aeration and/or de-aeration line, i.e., is identical with an aeration and/or de-aeration line. A ventilation/pressure-equalizing system  
5 configured in such a manner may be produced in a simple and cost-effective manner.

In a further example embodiment of the present invention, the return line has a gradient in the case of a horizontally aligned fuel tank. It empties at <sup>its</sup> ~~the~~ lowest point into the fuel tank. In the case of a horizontally aligned fuel tank, the ventilation/pressure-equalizing system may be at least approximately horizontally aligned, so that the chamber, which is used as temporary storage, may be automatically emptied in a simple manner via the return line. In this context, the fuel returns to the (main) reservoir of the fuel tank.

In a further example embodiment of the present invention, the collection device is configured as a branching element. In this context, the collection device may be used as a simple flow obstacle and/or as a labyrinth.

In a further example embodiment of the present invention, the collection device connects at least one return line and at least two de-aeration lines to one another, the de-aeration lines each ending in different chambers of the collection device. In this context, a first de-aeration line may be  
25 arranged between the collection device and a tube line on the fuel tank side for discharging gases and/or vapors from the (main) reservoir of the fuel tank. A second de-aeration line is further arranged between the collection device and a line element, in particular a fuel vapor filter, located outside of  
30 the fuel tank. In this context, the first de-aeration line empties into a first chamber of the collection device, which is used as a temporary storage device, the return line also being connected to the chamber. Via the de-aeration lines, fuel vapors and/or other gases may be conducted out of the  
35 fuel tank or into the fuel tank, liquid fuel being able to be separated via the collection device from the gas/vapor flow. In particular, liquid fuel flowing in an undesired manner

through the de-aeration line may be collected. An  
aeration/de-aeration line may be identical to a return line.

In a further example embodiment of the present invention,  
a, e.g., vertically aligned, wall, the wall having a through  
5 hole for gases and/or vapors, separates the chambers of the  
collection device from one another. The wall may be higher  
than the maximum fluid level to be expected or the maximum  
possible fluid level within the collection device in the case  
of a horizontally aligned fuel tank. The through hole is  
10 accordingly above this maximum level. The wall may be  
configured to be able to be overflowed in a dam-like manner.

In a further example embodiment of the present invention,  
a valve, e.g., a non-return valve or a float-roll-over valve,  
which prevents the liquid fuel from entering the line, is  
5 arranged in an aeration/de-aeration line, e.g., at the lowest  
point. At the same time, a line configured in such a manner  
may be used as a return line through which the separated fuel  
returns the (main) reservoir of the fuel tank.

Further features and feature combinations result from the  
description as well as the drawings. Example embodiments of  
10 the present invention are schematically illustrated in the  
Figures and are explained in detail in the description below.

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

25 Figure 1 is a schematic view of a ventilation/pressure-  
equalizing system according to the present invention in a  
motor vehicle fuel tank.

Figure 2 is a top view of a collection device for use in  
the ventilation/pressure-equalizing system according to the  
30 present invention illustrated in Figure 1.

Figure 3 is a perspective view of the collection device  
illustrated in Figure 2.

Figure 4 is a cross-sectional view of the collection  
device illustrated in Figure 2 taken along the line IV-IV.

35 Figure 5 is a detail view of the ventilation/pressure-  
equalizing system illustrated in Figure 1.

Figure 6 is a perspective view of a roll-over valve for use in the ventilation/pressure-equalizing system according to the present invention illustrated in Figure 1.

Figure 7 is a cross-sectional view of the roll-over valve illustrated in Figure 6 taken along the line VII-VII.

Figure 8 is a partial cross-sectional side view of a modified collection device for use in the ventilation/pressure-equalizing system according to the present invention illustrated in Figure 1.

Figure 9 is a top view of the modified collection device illustrated in Figure 8.

#### DETAILED DESCRIPTION

Figure 1 schematically illustrates a motor vehicle fuel tank (2) having a ventilation/pressure-equalizing system (1) according to the present invention. Fuel tank (2) is used to store liquid fuel, in particular a liquid hydrocarbon mixture, in a largely pressureless manner. Removal and filling devices are provided via which the liquid fuel may be removed from and/or directed to fuel tank (2). The filling device may include mechanical, hydraulic, and/or pneumatic sealing elements that seal the fuel tank on the side of the filling device during filling, i.e., when fuel is being supplied via a gas hose nozzle inserted into the filling device. In the case of such a configuration, gases may be discharged from the fuel tank for pressure relief via ventilation/pressure-equalizing system (1). In every case, ventilation/pressure-equalizing system (1) is used to aerate and de-aerate fuel tank (2) during normal operation.

A total of three de-aeration lines (3a, 3b, 3c), via which the gases may be discharged from the fuel tank, are provided as components of ventilation/pressure-equalizing system (1). Furthermore, valves (7), via which lines (3a, 3b) may be closed, are arranged at lines (3a, 3b), which empty into the main reservoir of fuel tank (2). In a modified example embodiment, aeration and de-aeration lines are provided.

To purify the gases discharged from the fuel tank, a fuel-vapor filter in the form of an active carbon filter (6) is provided that is connected to fuel tank (2) via ventilation/pressure-equalizing system (1).

5 De-aeration lines (3a, 3b) provided inside of fuel tank (2) both empty into a first chamber (4a) of a collection device (4), which is arranged in a middle region (2a) of the fuel tank, above the maximum fuel level for a horizontal fuel tank. Chamber (4a) forms a reservoir for liquid fuel that  
10 starts from lines (3a, 3b) and expands in an upward direction. In addition to first chamber (4a), collection device (4) includes a second chamber (4b), which is arranged next to and/or above first chamber (4a). Chambers (4a, 4b) are separated from one another by a wall (4c), a through hole (4d) for gases and/or vapors, which may not be blocked by fluid during normal operation due to its high position, ensuring the reliable ventilation of the fuel tank. <sup>As</sup> AS illustrated in Figure 1, discharge-side second chamber (4b) extends directly over into de-aeration line (3c). The geometry of chambers (4a, 4b) and intermediary wall (4c) may include a labyrinth-like shape, so that liquid fuel is separated in first chamber (4a) of the collection device. In a modified example embodiment, the collection device is configured in a simplified manner in the form of a reverse siphon.

25 Given an almost horizontally arranged fuel tank, de-aeration lines (3a, 3b) provided inside of fuel tank (2) have a certain inclination -- from middle region (2a), at which the highest point is located, to an outer region (2b), at which the lowest point is located and at which valves (7) are also  
30 positioned. Thus, not only gas may be discharged from the fuel tank via lines (3a, 3b). In the case of a horizontal arrangement of fuel tank (2), they are also used as return lines (5) for liquid fuel that has entered ventilation/pressure-equalizing system (1).

35 Figures 2 through 4 illustrate an example embodiment of collection device (4) of the present invention. Figure 5 illustrates this collection device (4) in an installation

arrangement (top view) in accordance with Figure 1.

Collection device (4) has first connections (4e, 4f) for de-aeration lines (3a, 3b) provided inside of fuel tank (2).

First connections (4e, 4f) lead directly into first chamber (4a), which is used as the collection volume for liquid fuel in addition to lines (3a, 3b).

First chamber (4a) is separated from second chamber (4b) by a largely level dividing wall (4c), a through hole (4d) enabling gases and vapors to be reliably removed. Through hole (4d) is so high with respect to the level that a fuel surge flowing through lines (3a, 3b) may not or may barely splash over dividing wall (4c). A de-aeration line (3c) leading in an outward direction is connected to second chamber (4b). Other aeration/de-aeration line configurations may be provided in modified example embodiments, the collection device being able to be used in each case as a branching element within the ventilation/pressure-equalizing system.

In the illustrated example embodiment, de-aeration lines (3a, 3b) are used both as a collection volume and return lines (5) for liquid fuel that has penetrated ventilation/pressure-equalizing system (1) in an undesired manner and is to be returned to the (main) fuel tank volume. Their end segments are provided with float-roll-over valves (7), which close lines (3a, 3b) as needed, i.e., in response to a threat of fluid entering from the (main) fuel tank volume to the ventilation/pressure-equalizing system.

For this purpose, such a float-roll-over valve (7), illustrated in more detail in Figures 6 and 7, includes an inert spherical mass element (7a), that is supported on a funnel-shaped surface and, in response to an increase in transverse acceleration, is pressed toward the outside due to the effect of centrifugal forces, thereby blocking valve (7). A float element (7b) is provided that, in response to the valve being immersed in liquid fuel, is pressed in an upward direction due to buoyancy forces, thereby also blocking the valve. Moreover, as a result of forces due to weight, float element (7b) also causes valve (7) to close even in the case

of an "upside down" fuel tank (roll-over). The valves only block on one side, so that liquid fuel may flow through the appropriate openings in the valves in the case of an approximately horizontally aligned ventilation/pressure-equalizing system.

Figures 8 and 9 illustrate a side view (Figure 8) and a top view (Figure 9) of a modified example embodiment of a collection device of the present invention. Illustrated collection device (4') includes two chambers (4a', 4b'), which are separated from one another by a dam-shaped wall (4c'), wall (4c') bordering a through hole (4d') for gases and/or vapors, which is higher than the maximum fuel level to be expected in chamber (4a'). The level of chamber (4b') may, thus, also be lower than that of chamber (4a') if this may be necessary for construction engineering purposes. Collection device (4') also includes line connections (4e', 4f', and 4g') for aeration/de-aeration lines and/or return lines and is, thus, used as a branching element.

Collection device (4) of the present invention ensures that no liquid fuel enters line (3c), which leads in an outward direction, in that a first chamber within the collection device is separated from the second chamber so that no fluid may travel from the first to the second chamber. However, at the same time, an exchange of gases via the through hole is ensured.

Like lines (3a', 3b', 3c'), collection device (4') may be made of a thermoplastic, fuel-resistant plastic and, thus, has a lower weight and a long lifetime,

The ventilation/pressure-equalizing system of the present invention is particularly suitable for use in motor vehicle fuel tanks. Therefore, when, for example, in response to a cornering maneuver of the vehicle, the fuel in the largely filled fuel tank sloshes due to the effect of the inertial and centrifugal forces, the ventilation/pressure-equalizing system is flooded, and the float-roll-over valves are submerged in the liquid fuel. In this context, fuel may, in some instances, penetrate the ventilation/pressure-equalizing

system in an undesired manner and flow through the de-aeration lines. However, de-aeration line (3c, 3c'), which leads in an outward direction (e.g., to an active carbon filter) is decoupled via collection device (4, 4') from lines (3a, 3a', 3b, 3b'), which are completely inside of the fuel tank, so that no liquid fuel may penetrate the line leading in an outward direction. Lines (3a, 3a', 3b, 3b'), which are arranged with a gradient in the case of an approximately horizontally aligned fuel tank, enable an unhindered backflow of liquid fuel into the fuel tank, so that there is also no fuel trapped in the ventilation/pressure-equalizing system. The through hole inside of the collection device may not be blocked by fluid, thereby further ensuring that the ventilation/pressure-equalizing system is not blocked by fluid in any situation.